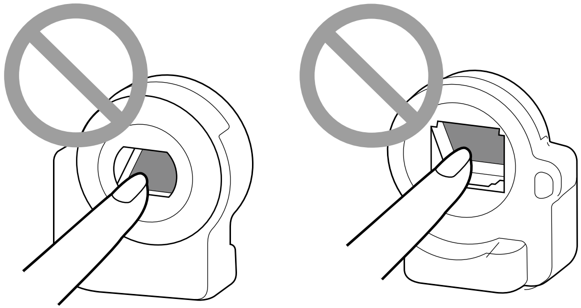
SONY

LA-EA2



日本語

透過ミラーおよびマウントアダプターの内部を触らないでください。

English

Do not touch the translucent mirror and inside of the mount adaptor.

Français

Ne touchez pas le miroir translucide ni l’intérieur de l’adaptateur pour monture d’objectif.

Español

No toque el espejo translúcido ni el interior del adaptador de montura de objetivo.

Deutsch

Berühren Sie nicht den lichtdurchlässigen Spiegel und das Innere des Mount-Adapters.

Nederlands

Raak de doorschijnende spiegel en de binnenkant van de montage-adapter niet aan.

Svenska

Vidrör inte den genomskinliga spegeln och insidan av objektivadaptern.

Italiano

Non toccare lo specchio traslucido e l’interno dell’adattatore per montaggio obiettivo.

Português

Não toque no espelho translúcido e no interior do adaptador para montagem.

Русский

Не прикасайтесь к полупрозрачному зеркалу и к внутренней поверхности установочного адаптера.

中文（繁）

請勿觸碰半透明透鏡及卡口轉接器內部。

中文（简）

请勿触摸半透镜及卡口适配器内部。

한국어

마운트 어댑터의 반투명 미러 및 내부는 만지지 마십시오.

عربي

لا تلمس المرآة الشفافة والجزء الداخلي من معدل تركيب القاعدة.

 Printed in Japan 4-299-893-**01**(1)

日本語

マウントアダプターをNEX-5/3/C3/FS100/VG10でご使用いただく場合、カメラのファームウエアをアップグレードする必要があります。
（2011冬以降、順次対応予定）
詳しくは弊社ホームページをご覧ください。

English

Requires firmware upgrade for NEX-5/3/C3/FS100/VG10.
(Firmware available from winter 2011 onwards.)
For details, refer to the Sony site.

Français

La mise au point du microprogramme du NEX-5/3/C3/FS100/VG10 est nécessaire.
(Microprogramme disponible à partir de l'hiver 2011.)
Pour le détail, reportez-vous au site Sony.

Español

Requiere la actualización del firmware para NEX-5/3/C3/FS100/VG10.
(El firmware estará disponible a partir del invierno de 2011.)
Con respecto a los detalles, consulte el sitio de Sony.

Deutsch

Erfordert einen Firmware-Upgrade für NEX-5/3/C3/FS100/VG10.
(Firmware ist ab Winter 2011 erhältlich.)
Einzelheiten finden Sie auf der Sony-Website.

Nederlands

Vereist firmware upgrade voor NEX-5/3/C3/FS100/VG10.
(Firmware beschikbaar vanaf winter 2011.)
Voor meer informatie, raadpleegt u de Sony-website.

Svenska

Uppgradering av inbyggd programvara för NEX-5/3/C3/FS100/VG10 krävs.
(Inbyggd programvara tillgänglig från vintern 2011 och framåt.)
För närmare information hänvisar vi till Sonys webbplats.

Italiano

Richiede l'aggiornamento del firmware per NEX-5/3/C3/FS100/VG10.
(Firmware disponibile a partire dall'inverno 2011.)
Per informazioni dettagliate, fare riferimento al sito Sony.

Português

Requer actualização do firmware para NEX-5/3/C3/FS100/VG10.
(Firmware disponível a partir do Inverno de 2011.)
Para mais detalhes, consulte o site da Sony.

Русский

Требуется обновление встроенного программного обеспечения для NEX-5/3/C3/FS100/VG10.
(Встроенное программное обеспечение поступило в продажу зимой 2011 года.)
Подробные сведения приведены на веб-сайте Sony.

中文（繁）

需要升級 NEX-5/3/C3/FS100/VG10 的韌體。
（韌體自 2011 年冬季之後提供）
如需詳細資訊，請瀏覽 Sony 網站。

中文（简）

需要对 NEX-5/3/C3/FS100/VG10 进行固件升级。
（升级至 2011 年冬季开始提供的固件。）
详情请参阅 Sony 网站。

한국어

NEX-5/3/C3/FS100/VG10 에 대한 펌웨어 업그레이드를 필요로 합니다 .
(펌웨어는 2011 겨울 이후부터 사용 가능합니다 .)
상세한 내용은 Sony 사이트를 참조하십시오 .

عربي

يتطلب تحديث البرنامج للموديل NEX-5/3/C3/FS100/VG10.
(البرنامج يتوفر ابتداءاً من شتاء 2011 فصاعداً.)
للتفاصيل، راجع موقع سوني Sony على شبكة الانترنت.